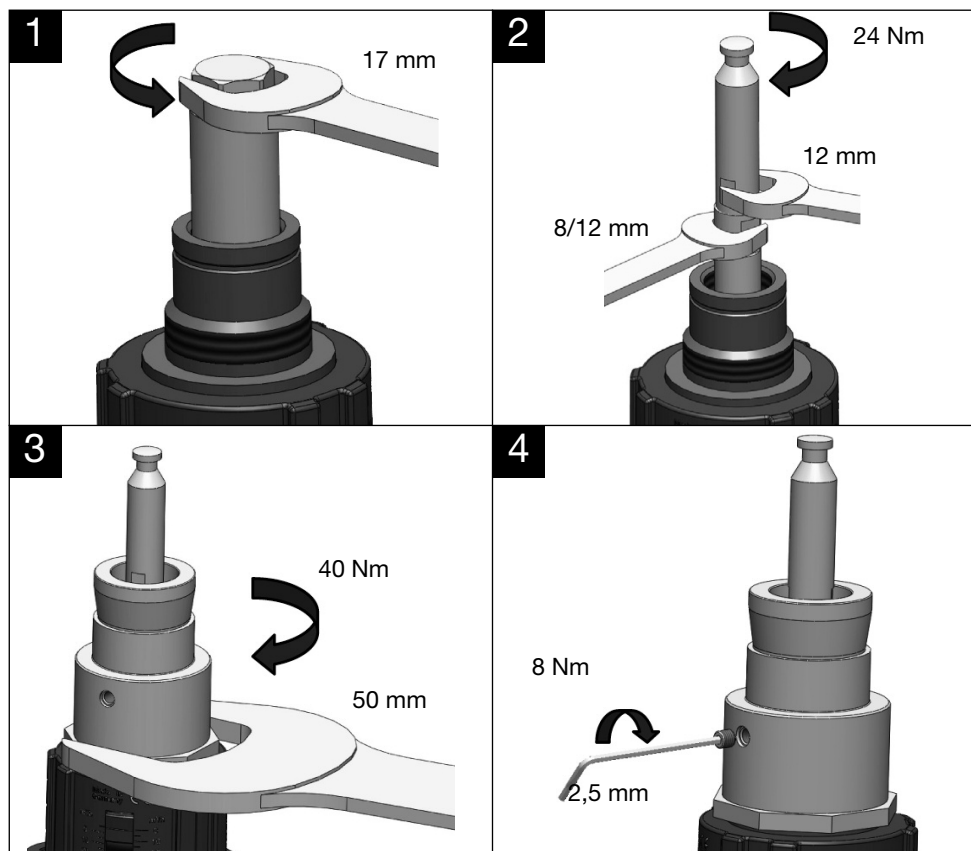




Adapterset passend für folgende Oventrop Ventile:

„Cocon QTR/QFC/QGC“ DN 40 – DN 200

Der Adapter besitzt die Anschlusskontur für den Antrieb: „Belimo AV 24-MFT“

OVENTROP GmbH & Co. KG

Paul-Oventrop-Straße 1

D-59939 Olsberg

Telefon +49 (0) 29 62 82-0

Telefax +49 (0) 29 62 82-400

Hotline +49 (0) 29 62 82-234

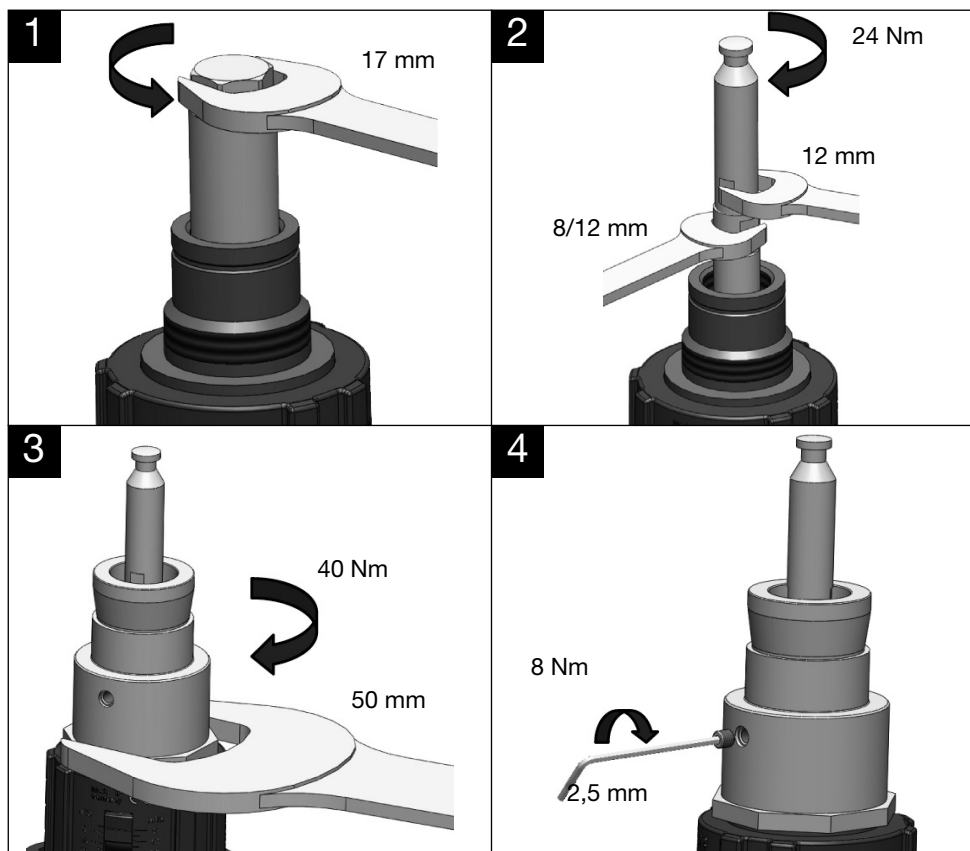
E-Mail mail@oventrop.de

Internet www.oventrop.com

Eine Übersicht der weltweiten Ansprechpartner finden Sie unter www.oventrop.de.

Technische Änderungen vorbehalten.

114904180 05/2013



Adapter set suitable for the following Oventrop valves:
 "Cocon QTR/QFC/QGC" DN 40 – DN 200.

The adapter features a connection contour for the actuator "Belimo AV 24-MFT".

For an overview of our global presence visit www.oventrop.com.

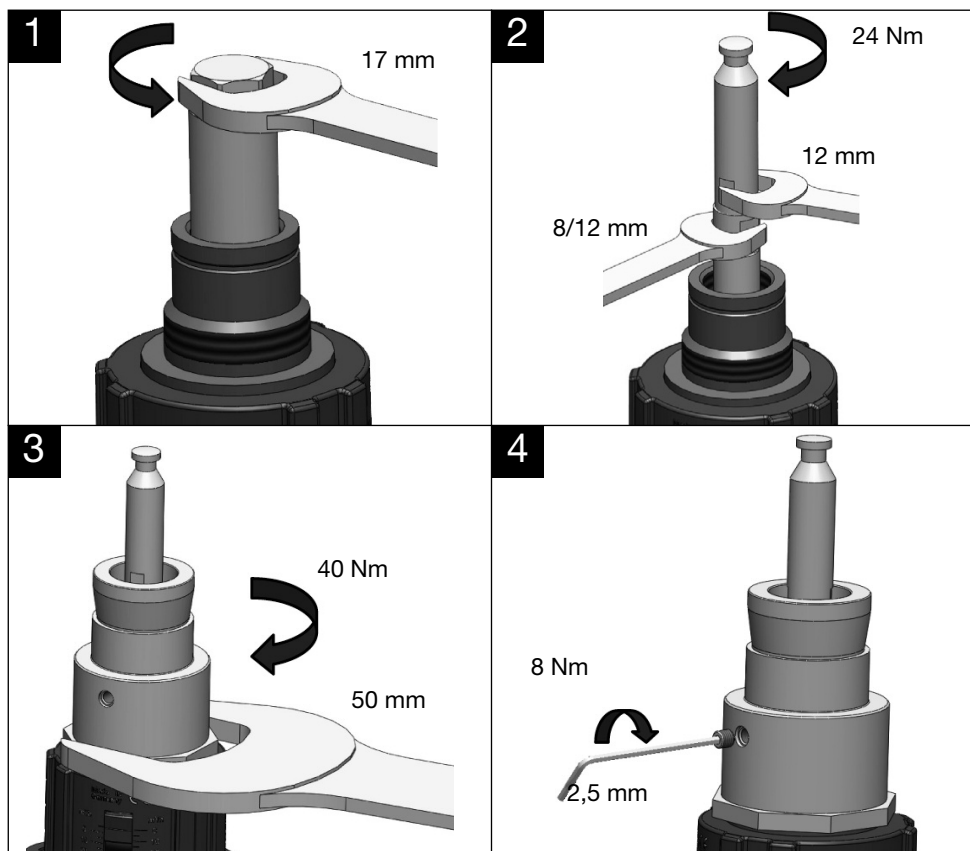
Subject to technical modification without notice.

114904180 05/2013

F

Jeu d'adaptateurs

Notice d'installation et d'utilisation pour les professionnels



Jeu d'adaptateurs pour les robinets Oventrop suivants:

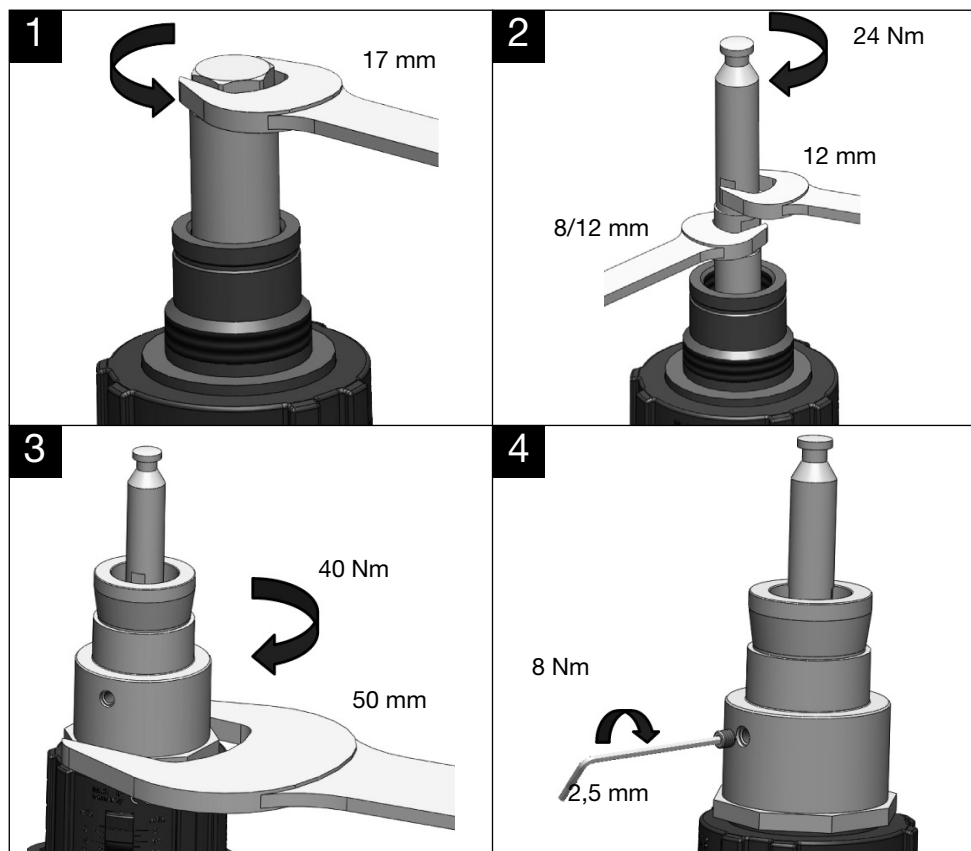
«Cocon QTR/QFC/QGC» DN 40 – DN 200.

L'adaptateur est équipé d'un contour de raccordement pour le moteur «Belimo AV 24-MFT».

Vous trouverez une vue d'ensemble des interlocuteurs dans le monde entier sur www.oventrop.com.

Sous réserve de modifications techniques.

114904180 05/2013



Adapterset geschikt voor de volgende Oventrop kleppen:
 "Cocon QTR/QFC/QGC" DN 40 – DN 200.

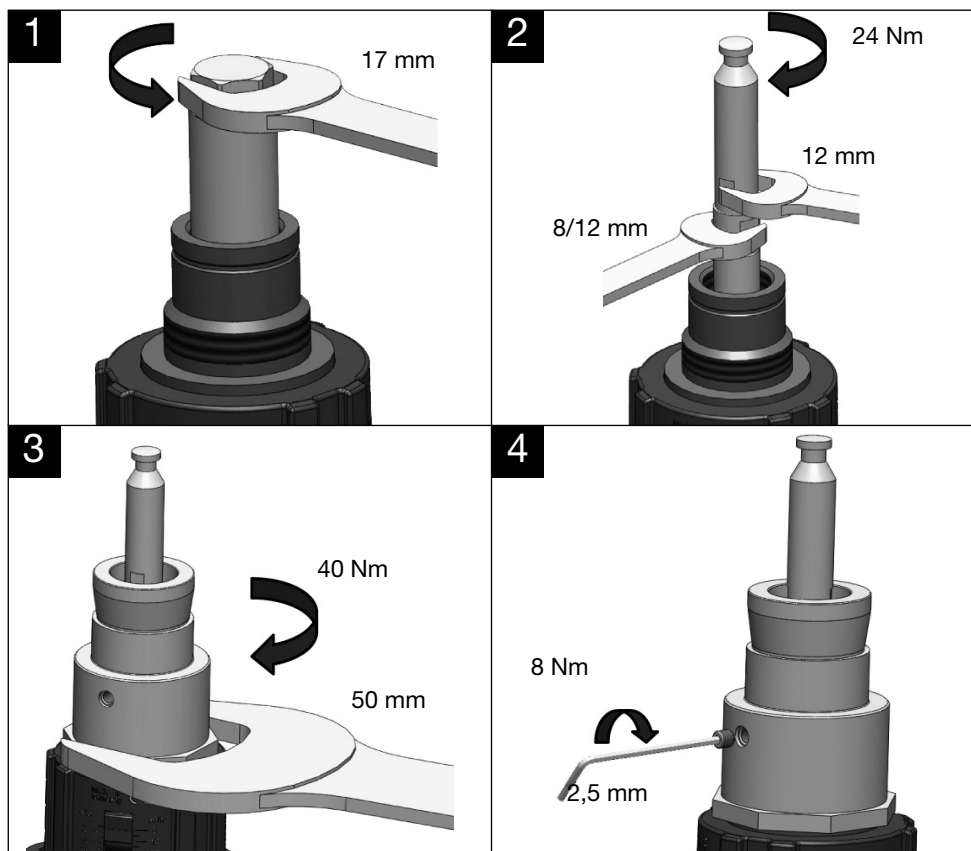
De adapter heeft de aansluitcontour voor de "Belimo AV 24-MFT" aandrijving.

Een overzicht van alle contactpersonen wereldwijd vindt u op www.ventrop.com.

I

Set adattatore

Istruzioni d'installazione e funzionamento per l'installatore qualificato



Set adattatore adatto per le seguenti Oventrop valvole:
 "Cocon QTR/QFC/QGC" DN 40 – DN 200.

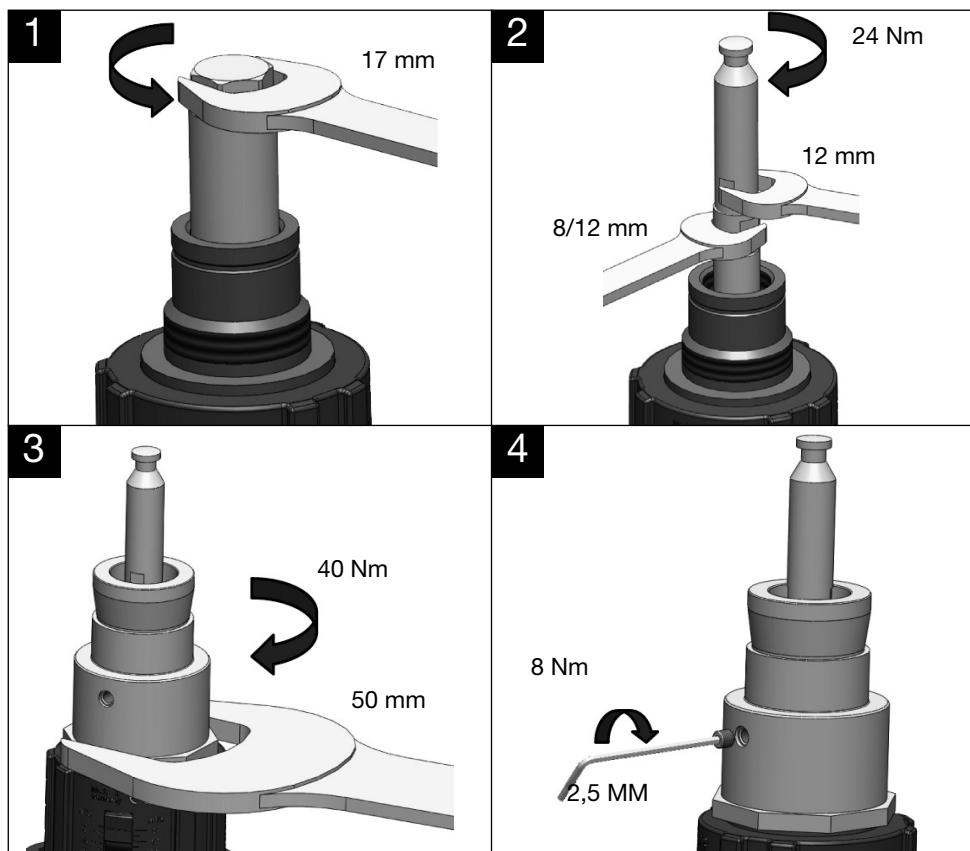
L'adattatore possiede il profilo adatto per il collegamento del servomotore "Belimo AV 24-MFT".

Per ulteriori informazioni sulla ns. organizzazione commerciale nel mondo potete consultare il ns. sito www.oventrop.com.

E

Juego de adaptadores

Instrucciones de instalación y operación para el instalador especializado



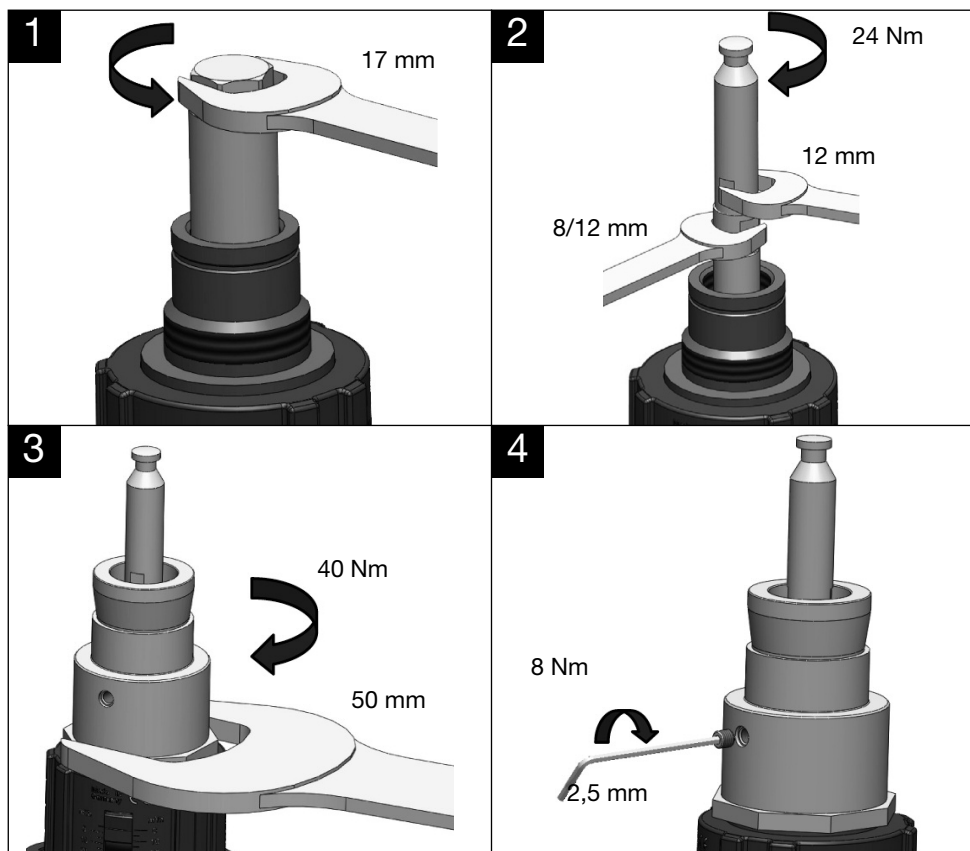
Juego de adaptadores adecuado para las siguientes válvulas:
 “Cocon QTR/QFC/QGC” DN 40 – DN 200.

El adaptador es compatible con las conexiones del actuador “Belimo AV 24-MFT”.

Para una visión general de nuestra presencia en el mundo visite www.oventrop.com.

Reservado el derecho a efectuar modificaciones.

114904180 05/2013



Адаптер подходит для вентилей:

„Coson QTR/QFC/QGC“ DN 40 – DN 200

Адаптер имеет посадочное место для подключения привода „Belimo AV 24-MFT“:

Адреса контактов по всему миру размещены на сайте www.oventrop.com.

Сохраняется право на технические изменения.

114904180 05/2013